

シェムリアップ市内の石材工房を視察する 左野氏 (産経新聞社提供) Mr. Sano at masonic workshop in Siem Reap (Photo courtesy Sankei Shimbun)

石工 • 左野勝司氏 Mr. Katsují Sano, the Master Mason



左野氏に奈良文化財研究所所長・田辺征夫から感謝状 が渡された(2010年1月25日)

Mr. Sano with a letter of appreciation and Mr. Ikuo Tanabe, Director General of Nara National Research Institute for Cultural Properties (January 25th, 2010)



左野氏は高松塚古墳の石室解体でも指揮をとった (2007年)

Mr.Sano was engaged in the dismantlement of the Takamatsuzuka tomb's stone chamber in 2007

2009年12月、奈良文化財研究所が実施する西トップ寺院プロジェクトは㈱飛鳥建設社長の左野勝司氏から1,000万円の寄付を頂きました。

左野氏はこれまでチリ・イースター島のモアイ修復、飛鳥・高松塚古墳の石室解体において、奈文研およびクレーン会社の㈱タダノとともに事業の中心となって作業にあたりました。2008年に本プロジェクトが㈱タダノから機材の提供をいただいた際にも、左野氏は協力を表明してくださいました。

左野氏「私は5年前にがんで手術を受けたが、今日こう して元気でいられることを社会に感謝している。何か恩返 しをと考えたとき、自分には石工の技術しかないので、そ の方面で貢献したい。少しのお金でも、自分の贅沢に使う のではなく、そうした仕事に使ってほしい」

Mr. Katsuji Sano, a master mason and the president of Asuka Construction Ltd., donated JPY 10,000,000 (US\$ 100,000) to the international project for conservation of Western Prasat Top conducted by Nara Institute, in December 2009.

Mr. Sano has long been engaged in the restoration work of Moai in Easter Island and the dismantlement repair of the Takamatuzuka tomb's murals, together with Nara Institute and Tadano Ltd., a Japanese crane maker. He expressed his will of contribution toward our work, when Tadano Ltd. presented equipments to our project in 2008.

Mr. Sano said, "I survived cancer five years ago, and now I am grateful for my good health to all the people around me. I want to show my gratitude to the community, but I am a mason and just have a skill of masonry. So I would like to make a contribution in this field. I am happy to spend a part of my money not for my pleasure but for such a meaningful work."